

Bản án số: 88/2021/HS- PT

Ngày: 23 - 8 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Minh Tuấn

Các thẩm phán: 1. Bà Nguyễn Thị Thủy

2. Ông Vương Hồng Giang

- Thư ký phiên tòa: Ông Phan Khánh Tùng, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: - Bà Dương Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 8 năm 2021 tại Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 74/2021/TLPT-HS ngày 20/7/2021 do có Kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đối với bản án hình sự sơ thẩm số 23/2021/HS-ST ngày 15/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên.

*** Bị cáo bị kháng nghị:**

Bùi Văn N, (tên gọi khác: Không), sinh ngày 15/4/1990 tại huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm QV1, xã TH, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; con ông Bùi Văn N1 và bà Nguyễn Thị Đ; có vợ: Trình Thị L và 04 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 01/12/2020 cho đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Nguyên (có mặt).

Trong vụ án này còn có người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không bị kháng nghị, vắng mặt do Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi Văn N không có giấy phép lái xe theo quy định. Vào khoảng 11 giờ trưa ngày 29/11/2020, N điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 mượn của anh Hoàng Mạnh C đến dự lễ khai trương cửa hàng của anh Chu Thanh T ở thị trấn

CC, huyện ĐH sau đó đến quán “Vịt 36 món” ở xã BC, huyện ĐH ăn cơm trưa và có uống khoảng 04 (bốn) ly rượu. Sau khi ăn cơm xong, N điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 đưa anh Bùi Văn Đ trú tại xã TH về nhà, sau đó N điều khiển xe ô tô quay lại quán. Khi đến nơi, N gặp và tiếp tục lái xe đưa anh Trần Quang N, trú tại tổ dân phố TK, thị trấn CC và ông Chu Thanh T1 trú tại tổ dân phố BẮ1, thị trấn CC về nhà. Sau khi đưa ông T1 và anh N về đến nhà, Bùi Văn N điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 để đi về. Khi đi đến Km số 18+900 Quốc lộ 3C, thuộc tổ dân phố TT, thị trấn CC, huyện ĐH, N điều khiển theo hướng CC – BC đi với tốc độ cao. N quan sát thấy phía trước có xe ô tô đang đỗ sát lề đường cùng chiều, N đánh lái sang bên trái và đi lấn sang bên phần đường ngược chiều. Thấy xe bị mất lái, N đạp phanh chân khiến đuôi xe bị rẽ sang bên phải, cùng lúc đó N nhìn thấy xe mô tô biển kiểm soát 97B1-704.36 do anh Lý Việt P, sinh năm 1979 điều khiển chở cháu Lý Hải U, sinh năm 2008 cùng trú tại xã CL, huyện NR, tỉnh Bắc Kạn đi hướng ngược chiều BC – CC (thuộc phần đường của anh P), N đánh lái để ngoặt đầu xe sang bên phải và đạp mạnh phanh chân, nhưng xe ô tô do N điều khiển đã va chạm với xe mô tô do anh P điều khiển, làm cho anh P và cháu U bị văng vào bên trong vỉa hè bên phải theo chiều xe của anh P, sau đó xe ô tô tiếp tục văng ngang về phía bên phải theo chiều đi của xe ô tô và lao vào hiên nhà của ông Mai Phan K, va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 20H5-7914 dựng ở hiên nhà ông K mới dừng lại. N mở cửa xe ô tô xuống thấy nói có người chết rồi nên hoảng sợ bỏ chạy về phía trung tâm huyện, sau đó về nhà ở xã TH và đón xe xuống Bệnh viện A Thái Nguyên nơi vợ N đang nằm viện. Khi gặp vợ, N kể lại cho vợ nghe và được vợ khuyên về Công an huyện Định Hóa đầu thú nhưng do tâm lý hoảng loạn nên đến khoảng 09 giờ, ngày 30/11/2020, N đến Công an huyện Định Hóa đầu thú khai nhận hành vi như đã nêu trên. Cơ quan công an tiến hành lấy mẫu máu để xét nghiệm nồng độ cồn trong máu đối với N. Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Bùi Văn N xét nghiệm ngày 30/11/2020 là 1,20mmol/L dưới chỉ số bình thường (chỉ số bình thường $\leq 1,76$ mmol/L). Hậu quả: Anh P chết tại chỗ, cháu U chết tại Bệnh viện đa khoa huyện Định Hóa vào hồi 13 giờ cùng ngày. Xe mô tô biển kiểm soát 97B1-704.36 của anh P; xe mô tô biển kiểm soát 20H5-7914 của anh K; xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 của anh C bị hư hỏng nặng.

Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường; khám nghiệm tử thi của các bị hại Lý Việt P, Lý Hải U; khám nghiệm các phương tiện giao thông để xác định nội dung vụ án.

Kết luận giám định pháp y về tử thi Lý Việt P số 1407/KL-KTHS ngày 01/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy xương hàm dưới, vỡ xương đá trái thái dương hai bên. Gãy xương ức, gãy xương sườn 6,7,8 bên trái, phổi dập rách rải rác, khoang ngực chứa đầy máu không đông. Kết quả xét nghiệm định lượng cồn trong máu anh Lý Việt P: 7,35mmol/L (chỉ số bình thường $\leq 1,76$ mmol/L).

Nguyên nhân chết: Bị tai nạn giao thông gây tổn thương đa chấn thương: chấn thương hàm mặt, gãy xương hàm dưới, vỡ xương đá - thái dương hai bên; chấn thương ngực kín, gãy xương sườn, dập rách phổi, chảy tụ máu trong khoang ngực, suy hô hấp cấp dẫn đến chết.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1408/KL-KTHS ngày 01/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy xương cánh tay trái. Gãy xương đùi trái, gãy xương cẳng chân trái. Vỡ các tạng trong ổ bụng, ổ bụng có nhiều máu không đông. Nguyên nhân chết: Bị tai nạn giao thông gây tổn thương đa chấn thương: Gãy xương cánh tay trái, gãy xương đùi trái, gãy hai xương cẳng chân trái; chấn thương bụng kín, vỡ các tạng trong ổ bụng, chảy máu trong ổ bụng, sốc đa chấn thương dẫn đến chết”.

Kết luận giám định số 04/KL-ĐG ngày 05/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND huyện Định Hóa kết luận giá trị thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 nhãn hiệu CHEVROLET, loại CRUZE: Tổng giá trị phụ tùng thay thế và nhân công sửa chữa xe là: 52.580.000đ (Năm mươi hai triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng).

Kết luận giám định số 06/KL-ĐG ngày 24/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND huyện Định Hóa kết luận giá trị thiệt hại của xe mô tô biển kiểm soát 97B1-704.36 nhãn hiệu HONDA WAVE kết luận: Tổng giá trị tài sản thiệt hại theo yêu cầu định giá là: 6.330.000đ (sáu triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng).

Kết luận giám định số 05/KL-ĐG ngày 24/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND huyện Định Hóa kết luận giá trị thiệt hại của xe mô tô biển kiểm soát: 20H5-7914 nhãn hiệu SYM ANGEL kết luận: Tổng giá trị tài sản thiệt hại theo yêu cầu định giá là: 1.050.000đ (một triệu không trăm năm mươi nghìn đồng).

- Kết luận giám định số 9473/C09-P6 ngày 29/01/2021 của Viện khoa học hình sự kết luận giám định của xe ô tô 20A-384.40: “Trong tệp video gửi giám định: Tại thời điểm 11:38:14, theo thời gian hiển thị trên hình ảnh video (thời điểm trước khi xảy ra tai nạn), vận tốc của xe ô tô màu đen (xe ô tô xảy ra tai nạn) có vận tốc khoảng 88km/h đến 96km/h”.

Tại phiếu xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Bùi Văn N ngày 30/11/2020 là 1,20mmol/L = 5,52mg/100ml.

Quá trình điều tra người đại diện hợp pháp của người bị hại và bị cáo, gia đình bị cáo đã thống nhất thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại về tính mạng, sức khỏe, tài sản, cho gia đình bị hại với tổng số tiền là 480.000.000đ (bốn trăm tám mươi triệu đồng), đại diện bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nêu trên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 23/2021/HS-ST ngày 15/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên đã tuyên bố bị cáo Bùi Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a, đ khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Văn N 06 (sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, tạm giam, ngày 01/12/2020.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Tại Quyết định kháng nghị phúc thẩm số 151/QĐ-VKS(P7) ngày 14/7/2021 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên, kháng nghị một phần bản án hình sự sơ thẩm số 23/2021/HS-ST ngày 15/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên. Đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm theo hướng áp dụng thêm điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự và tăng hình phạt đối với bị cáo Bùi Văn N.

Quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tại phiên tòa: Tại phiếu xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Bùi Văn N ngày 30/11/2020 là 1,20mmol/L = 5,52mg/100ml. Cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết định khung tăng nặng quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là không đúng theo quy định tại khoản 1 Điều 35 Luật phòng, chống tác hại của rượu bia và khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ quy định các hành vi bị nghiêm cấm “Điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm a khoản 2 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự, sửa bản án hình sự sơ thẩm theo hướng áp dụng thêm điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự và xử phạt bị cáo Bùi Văn N từ 06 năm 03 tháng đến 06 năm 06 tháng tù.

Bị cáo không tranh luận với kết luận của Viện kiểm sát.

Trong lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên được gửi trong thời hạn luật định và đúng theo thủ tục quy định, được xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Tại quá trình điều tra, truy tố, phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đều thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Bùi Văn N không có giấy phép lái xe theo quy định. Vào khoảng 11 giờ trưa ngày 29/11/2020, sau khi ăn cơm trưa và uống khoảng 04 (bốn) chén rượu tại quán “Vịt 36 món” tại xã Bảo

C, thị trấn CC, huyện ĐH, N điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 của anh Hoàng Mạnh C đưa anh Trần Quang N và ông Chu Thanh T1 về nhà. Sau đó bị cáo đi về, khi đi đến Km số 18+900 Quốc lộ 3C, thuộc tổ dân phố TT, thị trấn CC, huyện ĐH, N điều khiển theo hướng CC - BC do đã uống rượu, đi với tốc độ cao, không kiểm soát làm chủ được tay lái, đi lấn làn đường sang bên phần đường ngược chiều đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 97B1-704.36 do anh Lý Việt P điều khiển chở cháu Lý Hải U ngồi sau, làm cho anh P và cháu U bị văng vào bên trong vỉa hè, xe ô tô tiếp tục văng ngang về phía bên phải theo chiều đi của xe ô tô và lao vào hiên nhà của ông Mai Phan K. Hậu quả anh P chết tại chỗ, cháu U chết tại Bệnh viện đa khoa huyện Định Hóa vào hồi 13 giờ cùng ngày. Xe mô tô biển kiểm soát 97B1-704.36 của anh P bị hư hỏng thiệt hại 6.330.000đ (sáu triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng), xe mô tô biển kiểm soát 20H5-7914 của ông K bị hư hỏng, thiệt hại 1.050.000đ (một triệu không trăm năm mươi nghìn đồng); xe ô tô biển kiểm soát 20A-384.40 của anh C bị hư hỏng và thiệt hại 52.580.000đ (năm mươi hai triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng).

Với hành vi nêu trên, bản án sơ thẩm đã xử phạt bị cáo Bùi Văn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên , Hội đồng xét xử thấy: Tại quá trình điều tra, truy tố, phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đều khai nhận trước khi điều khiển xe ô tô đưa anh N, ông T1 về nhà, bị cáo có ăn cơm và uống khoảng 4 (bốn) chén rượu tại quán “Vịt 36 món”. Tại phiếu xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Bùi Văn N ngày 30/11/2020 là 1,20mmol/L = 5,52mg/100ml. Tại khoản 1 Điều 35 Luật phòng, chống tác hại của rượu bia và khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ quy định các hành vi bị nghiêm cấm “Điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn”. Do vậy, hành vi của bị cáo thuộc tình tiết định khung tăng nặng quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự (Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định ...). Cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết định khung tăng nặng này đối với bị cáo là thiếu sót. Kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên là có căn cứ, vì vậy Hội đồng xét xử chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát về việc áp dụng thêm điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự và tăng hình phạt đối với bị cáo.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm a khoản 2 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng nghị số 151/QĐ-VKS-P7 ngày 14/7/2021 của Viện kiểm

sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên, sửa bản án hình sự sơ thẩm số 23/2021/HS-ST ngày 15/6/2021 của Tòa án nhân dân huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên.

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm a, b, đ khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Bùi Văn N 06 (sáu) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” .Thời hạn tù tính từ ngày 01/12/2020.

2. Áp dụng Điều 347 Bộ luật tố tụng hình sự; quyết định tạm giam bị cáo Bùi Văn N 45 (bốn mươi lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án để đảm bảo việc thi hành án.

3. Các quyết định của bản án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND T. Thái Nguyên;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND H. Định Hóa;
- TAND H. Định Hóa;
- Chi cục THADS H. Định Hóa;
- Công an H. Định Hóa;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Đặng Minh Tuân